# CANADA CANADA

OBUARY 17, 1945) BETWEEN THE

TREATY SERIES, 1947 No. 11

EWO COUNTRIES RECO

### EXCHANGE OF NOTES (April 10 and 12, 1947)

BETWEEN

### CANADA

AND United States of America and Canada

# THE UNITED STATES OF AMERICA

AMENDING

THE EXCHANGE OF NOTES (FEBRUARY 17, 1945) BETWEEN THE TWO COUNTRIES RECORDING AN AGREEMENT FOR CIVIL AIR TRANSPORT

State for External Affairs to the Ambassador of

the United States of Affletica.

Effective April 12, 1947



OTTAWA EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph., KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY 1947

> 32 756 506 b 1633120

EXCHANGE OF NOTES

#### PAGE I. Note, dated April 10, 1947, from the Ambassador of the United States of America, to the Secretary of State for External Affairs.....

SUMMARY

3

STATES OF AMERICA as his on

II. Note, dated April 12, 1947, from the Secretary of State for External Affairs, to the Ambassador of the United States of America.....

Effective April 12, 1947

### EXCHANGE OF NOTES (APRIL 10 AND 12, 1947) BETWEEN CANADA AND THE AMERICA AMENDING THE AND THE UNITED STATES OF AMERICA AMENDING THE EXCHANGE OF NOTES (FEBRUARY 17, 1945) BETWEEN THE TWO COUNTY FOR CIVIL AIR TWO COUNTRIES RECORDING AN AGREEMENT FOR CIVIL AIR TRANSPORT TRANSPORT.

## Foronta – Chicago Port Arthur – Duhth

## The Ambassador of the United States of America to the Secretary of State for External Affairs EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA No. 675

SIR:

No. 675 most offert avoid to be bac of barron a difference of the second I have the honor to refer to the recent discussions held in Ottawa by the resentatives of the contract of America and Canada representatives of the Governments of the United States of America and Canada relative to air the Governments of the United States of America and Canada relative to air transport. As a result of these discussions I would propose that Dort the agreement between the United States of America and Canada for air transport services offect in the United States of America and Washington, February 17, port services, effected by exchange of notes signed at Washington, February 17, 1945,\* be amended by exchange of notes signed at Washington, in lieu of the 1945,\* be amended by the substitution of the following Annex in lieu of the Annex contained by the substitution of the following Annex in the substitution of the following Annex in the substitution of the United States of ANNEX

"A. The airlines designated by the Government of the United States of and America may operate on the following routes, with the right to take on and put down preserve on the following routes, with the right specified: Put down passengers, mail and cargo at the Canadian terminals specified:

Boston	- Moncton
Boston	— Montreal
New York or ?	O has
Boston	— Quebec
New York	_(Montreal
New TOIR	Ottawa
Washington	_ Montreal
	Ottawa
Buffalo	_ Toronto
	- Winnipeg
Fargo Great Falls	- Lethbridge
	- Vancouver
Seattle	Whitehorse
Seattle	_ Whitehorse
Fairbanks	100 TO DO300110

states and Canada for Au of the signed at Washington Fairbanks — Whitehout the routes from New  $Y_{\rm ork}$  in consideration of special circumstances existing on the Canadian Government York and Washington to Montreal and Ottawa, the Canadian Government agrees that the United States carrier may serve both Canadian points on the same flight. same flights, so long as no Canadian cabotage rights are exercised.

"The service on the route between Buffalo and Toronto may, at the election the University on the route between Buffalo and Toronto may, at the election of the United States Government, be rendered by two airlines. On the other routes service by a single airline only will be authorized.

"In addition to the routes listed above, airlines of United States registry Will be authorized to stop in Windsor on any route on which they are now or in future man for the stop in Windsor on any route on which they are now or in the stop in Windsor on any route on which they are now or in the stop in Windsor on any route on which they are now or in the stop in the stop in the stop of the stop in the stop of the s future may be authorized by the United States Government to serve Detroit.

\*For the text of this exhange of notes, see Canada Treaty Series, 1945, No. 2

3

"B. The airlines designated by the Government of Canada may operate of the following routes, with the right to take on and put down passengers, mail and cargo at the United States terminals specified:

Halifax	— Boston
Toronto	- New York
Toronto	- Cleveland
Toronto	— Chicago
Port Arthur	— Duluth
Victoria	— Seattle
Whitehorse	— Fairbanks
Winnipeg	- Sault Ste-Marie, Michigan-Toronto

"In consideration of special circumstances existing on the internal Canadian route between Winnipeg and Toronto, the United States Government agrees that the Canadian carrier on this route may make use of an airfield at Sault Ste-Marie Michigan and more in the Ste-Marie, Michigan, and may pick up and set down traffic there.

"A single airline will be authorized for each of the foregoing routes. With respect to the routes between Toronto and Cleveland and Toronto and Chicago no through services will be operated from either point in the United States to points lying beyond the territorial limits of Canada.

"In addition to the routes listed above, airlines of Canadian registry will uthorized to stop in Detroit be authorized to stop in Detroit on any route on which they are now or in the future may be authorized by the Canadian Government to serve Windsor.

If the foregoing is acceptable to the Government of Canada, this note, and reply thereto accepting the man of Canada, this note, and your reply thereto accepting the proposals, shall be regarded as placing on record the understanding arrived at between the shall be regarded as placing on record the understanding arrived at between the two Governments concerning this matter. matter.

Accept, Sir the renewed assurances of my highest consideration. argoint the Consulan terminals oper

RAY ATHERTON

#### II

The Secretary of State for External Affairs to the Ambassador of the United States of America

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

OTTAWA, April 12, 1947.

No. 42

EXCELLENCY,

I have the honour to refer to your Note No. 675 of April 10, 1947, in which propose that the Agreement between the To 675 of April 10, 1947, in for Air you propose that the Agreement between the United States and Canada for Air Transport Services, effected by an exchange of the United States and Canada for Air Transport Services, effected by an exchange of notes signed at Washington, February 17, 1945, be amended by the substitution of notes signed at Washington February 17, 1945, be amended by the substitution of the Annex contained in 17, 1945, in lieu of the Annex con above mentioned note, in lieu of the Annex contained in the notes of February 17, 1945. The terms contained in the new Annex contained in the notes of February 1945. The terms contained in the new Annex contained in the notes of February ent of Canada, which agrees that your note. No are acceptable to the Government of Canada, which agrees that your note No. 675 of April 10 and this reply shall be regarded as constituting an understand in the April 10 and the Govern shall be regarded as constituting an understanding between our two Governments concerning this matter

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

L. B. PEARSON, in you are not doing in out out of the second and the Second and of S For the Secretary of State for External Affairs. text of this exhance of notes, see

